

User Manual

BRANDSON

- EQUIPMENT -

Standing Fan 40cm

Mod.-Nr.: 303112

Inhaltsverzeichnis

1. Deutsch	3
2. English	15
3. Français	26
4. Italiano	37
5. Español.....	48

Wichtige Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Benutzen Sie das Gerät nur für den privaten und den dafür vorgesehenen Zweck. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Gebrauchen Sie es nicht im Freien und halten Sie es vor Hitze und direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der direkten Nähe von Wasserquellen wie Badewanne, Dusche, Waschbecken oder Schwimmbecken auf.
- Benutzen Sie es nicht mit feuchten Händen.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker, falls das Gerät feucht oder nass geworden ist. Achten Sie dabei auf Ihre eigene Si-

cherheit und berühren Sie keine leitenden Materialien am Gerät.

- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, scharfen Kanten oder großen Staubquellen. Es darf nicht in Flüssigkeiten getaucht werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt neben Hitzequellen (z.B. Öfen oder Heizung) auf.
- Wählen Sie eine geeignete Unterlage, damit das Gerät nicht umkippen kann.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Nichtbenutzung, zum Transport oder zur Reinigung aus der Steckdose.
- Lassen Sie den Ventilator nie unbeaufsichtigt und wählen Sie den Standort so, dass keine Tiere oder Kinder in Reichweite gelangen können.
- Betreiben Sie das Gerät entsprechend

der Gerätekennzeichnung nur mit der Spannung.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Das Gerät und die Anschlussleitung sind von Kindern unter 8 Jahren fernzuhalten.

- Lassen Sie zur Sicherheit Ihrer Kinder keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Folien, Karton oder Styropor) erreichbar liegen.
- Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie oder Plastikbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Betreiben Sie das Gerät nur mit geschlossenem Schutzgitter.
- Der Lüfter sowie die Drehsteuerung und Schalter dürfen nicht blockiert werden!
- Es ist untersagt, das Gitter zur Reinigung zu entfernen, sobald der Ventilator montiert wurde.
- Stecken Sie niemals Körperteile (z.B. Finger) oder Gegenstände durch das Schutzgitter.
- Achten Sie darauf, dass keine Haare in

Reichweite des Schutzgitters gelangen. Diese können durch den Luftstrom angesaugt werden.

- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder durch eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie das Gerät reinigen oder den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Wischen Sie das Gehäuse des Gerätes mit einem angefeuchteten Tuch ab und trocknen Sie es anschließend mit einem sauberen trockenen Tuch ab. Tauchen Sie das Gehäuse niemals zur Reinigung ins Wasser.

- Nachdem der Ventilator zusammengebaut wird, darf das Schutzgitter nicht mehr entfernt werden.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Brandson entschieden haben. Damit Sie auch Freude mit dem erworbenen Gerät haben, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch.

1 Lieferumfang

- Ventilator
- Kurzanleitung

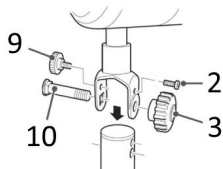
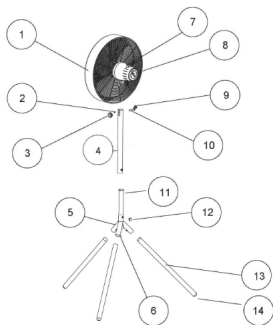
2 Technische Daten

Eingangsspannung	220-240V AC
Leistungsaufnahme	50W
Geräuscentwicklung	Arbeitsplatzbezogener Emissionswert unter 70 dB(A)
Durchmesser	ca. 40 cm
Oszillation	ca. 80° ein-/ausschaltbar
Abmessungen	Breite ca. 42cm, Tiefe ca. 39cm, Höhe ca. 104- 125cm (verstellbar)

3 Funktionen

Der Brandson Standventilator sorgt mit einem leistungsstarken Motor und einem Rotorblatt mit einem Durchmesser von 40cm auch an warmen Tagen für eine optimale Belüftung. Mit drei Geschwindigkeitsstufen, verstellbarem Neigungswinkel und zuschaltbarer Oszillation können Sie den Ventilator Ihren Bedürfnissen individuell anpassen.

4 Produktdetails

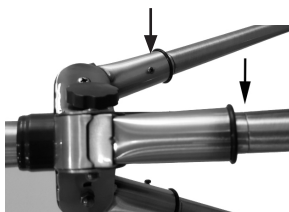


1	Lüftereinheit
2	Begrenzungsschraube
3	Rändelmutter für Schlossschraube
4	Mittelstange
5	Kupplungsstück
6	Montageschrauben
7	“Oszillations“-Knopf
8	“ON/OFF/Geschwindigkeits“-Dreheschalter
9	Kleine Rändelschraube
10	Schlossschraube
11	Standfuß-Außenrohr
12	Höheneinstellung-Befestigung
13	Metallfüße
14	Gummi-Standfuß

5 Montage

Nehmen Sie den Ventilator aus der Verpackung und überprüfen Sie, ob das Gerät sowie das Montagematerial vollständig ist (siehe Tabelle). Bitte wenden Sie sich an den Verkäufer, falls ein Teil fehlt oder beschädigt wurde.

Verbinden Sie die Metallfüße (13) mit dem Kupplungsstück (5). Schrauben Sie diese im Anschluss mit den Montageschrauben (6) fest.



Entfernen Sie anschließend die Muttern und Schrauben von der Oberseite der Mittelstange (4) und montieren Sie die Motoreinheit auf der Mittelstange.



Entnehmen Sie die Schraube aus der Oberseite der Mittelstange und die Schrauben aus der Motoreinheit.



Setzen Sie die Motoreinheit auf die Mittelstange (4) und sichern Sie diese, indem Sie die Schlossschraube (10) einsetzen. Montieren Sie als nächstes die kleine Rändelschraube (9) und die Begrenzungsschraube (2) so wie in der Abbildung ersichtlich.



Befestigen Sie zum Abschluss die Motoreinheit mit der Rändelmutter (3) und der Schlossschraube (10).

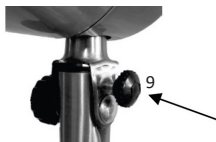
6 Benutzung

Stellen Sie den Ventilator an einem geeigneten Standort auf und schließen Sie das Gerät an eine vorschriftsmäßig installierte 220-240V AC Steckdose an. Um das Gerät in Betrieb zu nehmen sowie für die Geschwindigkeitswahl, benutzen Sie den Drehschalter an der Rückseite: 0 = aus, 1 = langsam, 2 = mittel und 3 = schnell. Um die Oszillation einzuschalten, drücken Sie den Stift (7) an der Oberseite ein. Möchten Sie die Oszillation nicht nutzen, ziehen Sie den Knopf ein Stück heraus.

Neigungswinkel

Den Neigungswinkel können Sie durch Lösen der Rändelmutter (3) und der kleinen Rändelschraube (9) verstellen, indem Sie den Schutzkäfig leicht nach vorne oder nach hinten ziehen bzw. drücken.

Die Begrenzungsschraube (2) sorgt dafür, dass der Neigungswinkel nicht zu groß wird und die Motoreinheit mit Schutzkäfig kippt.



Wichtiger Hinweis: Sollte sich das Gerät eigenständig leicht kippen, müssen Sie die Schrauben (3) und (9) fester ziehen, bis der gewünschte Halt gewährleistet ist!

Die Höhe des Ventilators kann durch die Höheneinstellungs-Befestigung (12) beliebig angepasst werden.



7 Reinigung

Bitte ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen! Benutzen Sie zur Reinigung ein leicht mit Wasser angefeuchtetes Tuch. Das Gerät darf auf keinen Fall zum Reinigen in Wasser getaucht werden. Dies könnte zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand führen!

8 Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie bitte nie das Gerät zu öffnen, um eigenständig Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie den Kontakt zu den Netzspannungen. Das Gerät ist nur bei gezogenem Stecker spannungsfrei. Schließen Sie bitte das Produkt auch nicht kurz. Vergessen Sie außerdem nicht, den Netzstecker bei Nichtgebrauch oder Gewitter vollständig herauszuziehen.

Das Gerät ist nicht für den Betrieb im Freien zugelassen. Bitte verwenden Sie es daher ausschließlich im trockenen Bereich. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie unbedingt das Gerät von hohen Temperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf eventuelle Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in anderer Form beschädigt worden ist. Beachten Sie bitte auch die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der dieser Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der

Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

9 Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



WEEE Richtlinie: 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 303112 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/35/EU und 2014/30/EU und 2011/65/EU befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie bei: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Important safety guidelines for this device

- Use the device for the private and intended purpose only. This device is not intended for commercial use. Do not use the device outdoors and keep it away from heat and direct sunlight.
- Please do not keep the device in the immediate vicinity of water sources such as bathtub, shower, washbasin or swimming pool.
- Do not use this device with wet hands.
- If the device becomes moist or wet, pull out the power plug immediately. Maintain your own safety and do not touch any conductive material on the device.
- Protect the device against humidity, sharp edges, or coarse sources of

dust. It should never be immersed in water.

- Do not keep the device in the immediate vicinity of heat sources (e.g., ovens or heating system).
- Keep it on an appropriate surface so that it does not tip over.
- Unplug the power plug when the device is not in use, during transport or during cleaning.
- Never keep the fan machine unattended; keep it out of reach of animals and children wherever you use or store it.
- Operate the device only with the voltage specified on the type plate of the device.
- This device can be operated by children from 8 years of age and above, as well as by people with reduced

physical, sensory or mental capacities or who lack knowledge or experience, if they have been supervised or instructed regarding safe use of the device, and understand the resultant dangers.

- Children should not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.
- Keep the device and its connection cable out of reach of children under 8 years.
- For the safety of your children, keep the packaging parts away from their reach (plastic bag, foils, carton or polystyrene).
- Do not allow small children to play with the foil or plastic bags. Danger of

suffocation!

- While operating the device, ensure that the protective cage is closed.
- The fan, rotational switch and switches should not be blocked!
- It is not allowed to remove the cage for cleaning purposes once the fan is mounted.
- Never insert your body parts (e.g. fingers) or objects through the protective cage.
- Ensure that your hair is not within the range of the protective cage. It may get caught in the air current.
- If the power cable of this device is damaged, it should be replaced by the manufacturer, its after-sales service or by an equally qualified person, so as to prevent any risk.

- Allow the device to cool down before cleaning it, or pull out the power plug from the socket.
- Wipe the device housing with a damp cloth and dry it afterwards with a clean dry cloth. Never immerse the housing in water for cleaning.
- Once the fan is assembled, the protective cage should not be removed.

Thank you for choosing a Brandson product. Please read the following user manual carefully so as to get the most from the product you have purchased.

1 Scope of supply

- Fan
- User manual

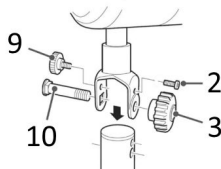
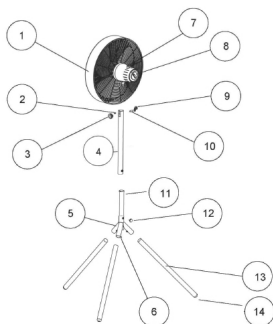
2 Technical data

Input voltage	220 - 240V AC
Power consumption	50W
Noise emission	Workplace related emission value less than 70 dB(A)
Diameter	approx. 40 cm
Oscillation	Approx. 80° can be enabled / disabled
Dimensions	Width approx. 42cm, depth approx. 39cm, height approx. 104- 125cm (adjustable)

3 Functions

The Brandson pedestal fan has a powerful motor and 40 cm rotor blades which ensure optimum ventilation even on hot days. Thanks to the three speed levels, adjustable angle of inclination and switchable oscillation, you can adapt the fan to your individual requirements.

4 Product details

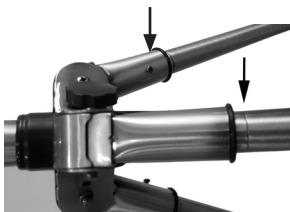


1	Fan unit
2	Limiting screw
3	Lock nut for carriage bolt
4	Centre bar
5	Coupling piece
6	Mounting screws
7	"Oscillation" knob
8	"ON/OFF/speed" rotary switch
9	Small knurled screw
10	Carriage bolt
11	Pedestal outer pipe
12	Height adjustment mechanism
13	Metal base
14	Rubber pedestal

5 Installation

Take the fan out of the package and check whether the device as well as installation material is complete (see table). Please contact the supplier if any part is missing or has been damaged.

Connect the metal base (13) with the coupling piece (5). Screw this tight in connection to the mounting screws (6).



Remove the nuts and screws from the top side of the centre bar (4) and mount the motor unit on the centre bar.



Remove the screws from the top side of the centre bar and the screws from the motor unit.



Place the motor unit on the centre bar (4) and secure it using the carriage bolt (10). Mount the small knurled screw (9) and the limiting screw (2) as shown in the figure.



Then secure the motor unit with the lock nut (3) and the carriage bolt (10).

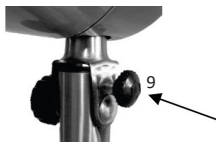
6 Application

Keep the fan in an appropriate location and connect the device to a properly installed 220-240V AC socket. In order to activate the device as for speed selection, use the rotary switch at the rear side: 0 = off, 1 = slow, 2 = medium and 3 = fast. In order to turn of oscillation, push the stick (7) on the top side. If you do not want to use the oscillation, pull out the knob to some extent.

Angle of inclination

The angle of inclination can be adjusted by unscrewing the knurled nut (3) and the small knurled screw (9), wherein the protection cage must be moved or pressed slightly forward or backwards.

The limiting screw (2) ensures that the angle of inclination is not too big and the motor unit tilts with the protection cage.



Important notice: If the device is to be tilted independently, the screws (3) and (9) must be tightened securely till the desired support is ensured!

The fan height can be adjusted as needed with the height adjustment attachment (12).



7 Cleaning

Pull out the power plug from the socket before starting with the cleaning process! Use a slightly moist cloth for cleaning (wetted with water). For cleaning, never immerse the device into water! This could lead to electric shock or fire!

8 Safety instructions and liability disclaimer

Never try to open the device to carry out repairs or conversions. Avoid contact with mains voltages. Do not short-circuit the product. The device is not certified for use in the open air; only use it in dry conditions. Protect it from high humidity, water and snow. Keep it away from high temperatures. Do not subject the device to sudden changes in temperature or heavy vibration as this might damage electronic components. Examine the device for damage before using it. The unit should not be used if it has received an impact or has been damaged in any other way. Please observe national regulations and restrictions. Do not use the device for purposes other than those described in the instructions. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally impaired persons. Any repair or alteration to the device not carried out by the original supplier, will invalidate the warranty or guarantee. The product may only be used by persons who have read and understood these instructions. The device specifications may change without any separate prior notice to this effect.

9 Disposal instructions

Electrical and electronic devices may only be disposed of in accordance with the European WEEE Directive and not with household rubbish. Components must be disposed of or recycled separately as dangerous, toxic elements can inflict sustained damage on the environment if they are disposed of incorrectly. As a consumer, you are bound by the Electrical and Electronic Devices Act (ElektroG) to return electrical and electronic goods free of charge at the end of their useful life to the manufacturer, the place of purchase or to specially set up, public collection points. The details in each case are governed by national law. The symbol on the product, the operating instructions and/or the packaging refers to these regulations. By separating materials in this way, recycling and disposing of old devices, you are making an important contribution towards protecting our environment.



WEEE guideline: 2012/19/EU
WEEE register number: DE 67896761

WD Plus GmbH, herewith declares that this product 303112 conforms to the principle requirements and other relevant stipulations of Directive 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU. The complete Declaration of Conformity can be obtained from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30719 Hanover

Consignes de sécurité importantes pour cet appareil

- N'utilisez l'appareil qu'à des fins privées et prévues. Cet appareil n'est pas conçu pour l'usage commercial. Ne l'utilisez pas en extérieur et maintenez-le éloigné de sources de chaleur et du rayonnement solaire direct.
- Ne placez pas l'appareil à proximité directe de sources d'eau telles que baignoire, douche, évier ou piscine.
- Ne l'utilisez pas avec des mains humides.
- Débranchez immédiatement l'appareil s'il est devenu humide ou a été mouillé. Ce faisant, assurez votre propre sécurité et ne touchez pas de matériaux conducteurs sur l'appareil.

- Protégez l'appareil contre l'humidité, les bords pointus ou les sources de poussières grossières. Il ne doit en aucun cas être trempé dans des liquides.
- Ne placez pas l'appareil directement à côté de sources de chaleur (p. ex. fours ou chauffage).
- Choisir une surface adéquate afin que l'appareil ne puisse pas basculer.
- Débranchez la prise secteur lors de la non-utilisation, pour le transport ou pour le nettoyage.
- Ne laissez jamais le ventilateur sans surveillance et choisissez l'emplacement de telle sorte qu'il ne soit accessible à aucun animal ou enfant.
- Ne faites fonctionner l'appareil qu'avec la tension conforme à son marquage.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou un manque d'expérience et de savoir si elles sont surveillées ou si elles ont été instruites relativement à un emploi sûr de l'appareil et comprennent les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- L'appareil et le câble de connexion doivent être maintenus hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Pour la sécurité de vos enfants, ne laissez aucun matériel d'emballage

(sacs en plastique, films, carton ou polystyrène) trainer à portée.

- Ne laissez pas que les jeunes enfants jouent avec des films ou des sacs en plastiques ! Il existe un risque d'étouffement !
- N'utilisez l'appareil qu'avec la cage de protection fermée.
- Le ventilateur ainsi que le contrôle rotatif et le commutateur ne doivent pas être bloqués !
- Il est interdit de retirer la grille à des fins de nettoyage une fois que le ventilateur a été monté.
- Ne placez jamais des parties du corps (p. ex. doigts) ou des objets à travers de la grille de protection.
- Veillez à ce que les cheveux ne parviennent pas à portée de la grille de

protection, ils pourraient être happés par le flux d'air.

- Si le câble de raccordement au secteur de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par une personne présentant une qualification analogue, afin de prévenir les risques.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer ou de retirer la fiche de la prise de secteur.
- Essuyez le boîtier de l'appareil avec un chiffon humide et faites-le sécher ensuite avec un chiffon sec et propre. Ne plongez jamais le boîtier dans l'eau pour le nettoyer.
- Une fois que le ventilateur est monté, la grille de protection ne doit plus être retirée.

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Brandson. Pour que vous puissiez profiter longtemps de l'appareil acquis, veuillez lire attentivement le guide rapide suivant.

1 Volume de la livraison

- Ventilateur
- Mode d'emploi

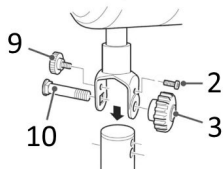
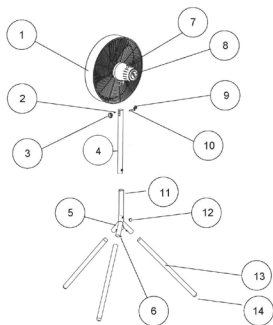
2 Caractéristiques techniques

Tension d'entrée	220-240 V CA
Puissance absorbée	50W
Développement du bruit	Valeur d'émission au poste de travail inférieure à 70 dB(A)
Diamètre	env. 40 cm
Oscillation	env. 80° activable/désactivable
Dimensions	largeur env. 42 cm, profondeur env. 39 cm, hauteur env. 104-125 cm (réglable)

3 Fonctions

Avec un moteur puissant et des lames de rotor avec un diamètre d'env. 40cm, le ventilateur sur pied de Brandson assure une ventilation optimale, même durant des journées chaudes. Avec trois niveaux de vitesse, une inclinaison réglable ainsi qu'une oscillation pouvant être activée, vous pouvez adapter le ventilateur à vos besoins individuels.

4 Détails du produit

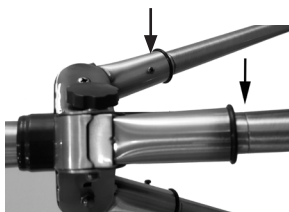


1	Unité de ventilateur
2	Vis de limitation
3	Écrou moleté pour la vis à tête bombée
4	Tige centrale
5	Élément d'accouplement
6	Vis de montage
7	Bouton « Oscillation »
8	Commutateur rotatif « MARCHÉ/ARRÊT/vitesse »
9	Petite vis moletée
10	Vis à tête bombée
11	Tube extérieur du pied
12	Fixation pour le réglage de la hauteur
13	Supports métalliques
14	Support en caoutchouc

5 Montage

Sortez le ventilateur de l'emballage et vérifiez si l'appareil et le matériel de montage sont complets (référez-vous au tableau). Veuillez contacter le vendeur si une pièce manque ou a été endommagée.

Reliez les supports métalliques (13) à l'élément d'accouplement (5). Serrez ensuite les vis de montage (6).



Retirez les écrous et les vis de la partie supérieure de la tige centrale (4) et montez l'unité du moteur sur cette tige centrale.



Retirez la vis de la partie supérieure de la tige centrale et les vis de l'unité du moteur.



Placez l'unité du moteur sur la tige centrale (4) et bloquez-la en insérant la vis à tête bombée (10). L'étape suivante consiste à monter la petite vis à tête moletée (9) et la vis de limitation (2) en suivant les orientations de la figure.



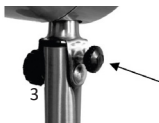
Fixez finalement l'unité du moteur avec l'écrou moleté (3) et la vis à tête bombée (10).

6 Utilisation

Placez le ventilateur dans un emplacement approprié et connectez l'appareil à une prise électrique de 220-240 V CA correctement installée. Pour mettre l'appareil en service et sélectionner la vitesse, utilisez le commutateur rotatif à l'arrière. 0 = arrêt, 1 = lent, 2 = moyen et 3 = rapide. Pour activer l'oscillation, appuyez sur la tige (7) sur la partie supérieure. Si vous ne voulez pas utiliser cette option, retirez légèrement le bouton.

Angle d'inclinaison

Vous pouvez également régler l'angle d'inclinaison en desserrant l'écrou moleté (3) et la petite vis à tête bombée (9), en tirant ou en pressant légèrement vers l'arrière la cage de protection. La vis de limitation (2) veille à ce que l'angle d'inclinaison ne devienne pas très grand et que l'unité du moteur avec la cage de protection ne bascule pas.



Indication importante : si l'appareil bascule légèrement de façon autonome, vous resserrer les vis (3) et (9) jusqu'à ce que la fixation souhaitée soit garantie !



← 12

La hauteur du ventilateur peut être ajustée de façon variable grâce à la fixation de réglage en hauteur (12).

7 Nettoyage

Veuillez retirer la fiche de la prise de secteur avant de commencer le nettoyage ! Utilisez pour le nettoyage un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau. L'appareil ne doit en aucun cas être nettoyé en l'immergeant dans de l'eau. Cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie !

8 Consignes de sécurité et clause de non responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil pour le réparer ou le modifier. Évitez tout contact avec la tension du secteur. Ne court-circuitez pas l'appareil. L'appareil n'est pas approuvé pour une utilisation en extérieur, utilisez-le exclusivement dans un endroit sec. Protégez-le d'un taux d'humidité élevé, de l'eau et de la neige. N'exposez pas l'appareil à des températures élevées. N'exposez pas l'appareil à des changements de température soudains ou à de fortes vibrations, car cela pourrait endommager les éléments électroniques. Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé avant de l'utiliser. Ne pas utiliser l'appareil s'il a subi un choc ou qu'il a été endommagé d'une quelconque autre manière. Veillez à respecter les dispositions et les restrictions nationales. N'utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui indiqué dans les instructions.

Cet appareil n'est pas un jouet. Conservez-le hors de portée des enfants ou des personnes atteintes de troubles mentaux. Toute modification ou réparation qui n'a pas été effectuée par le fournisseur d'origine entraîne l'annulation de la garantie et des droits de recours en garantie. L'utilisation de l'appareil est réservée aux personnes qui ont lu et compris les présentes instructions. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans notification préalable.

9 Indications de recyclage

Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, conformément à la directive DEEE. Leurs éléments doivent être recyclés ou éliminés séparément, car une élimination inappropriée d'éléments toxiques et dangereux pourrait porter préjudice à l'environnement. Conformément à la loi relative aux appareils électroniques, en tant que consommateur, vous êtes obligé de ramener gratuitement les appareils électriques et électroniques arrivés en fin de vie au fabricant, au point de vente ou dans un point de collecte prévu à cet effet. La loi de chaque pays règle les détails connexes. Le symbole sur le produit, le manuel d'utilisation et/ou l'emballage indique lesdites dispositions. Avec ce type de séparation des matières, de recyclage et d'élimination des appareils usagés, vous prenez part activement à la protection de notre environnement.



Directive DEEE: 2012/19/EU
N° d'enregistrement DE: 67896761

Par la présente, la société WD Plus GmbH, déclare que l'appareil 303112 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/35/EU, 2014/30/EU et 2011/65/EU. Pour obtenir une déclaration de conformité dans son intégralité, contactez: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30719 Hanovre

Importanti istruzioni sulla sicurezza di questo apparecchio

- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per l'uso privato e per lo scopo previsto. Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale. Non utilizzare all'aperto e tenere lontano l'apparecchio da fonti di calore e dalla luce solare diretta.
- Non posizionare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di fonti d'acqua come vasca da bagno, doccia, lavandino o piscina.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Scollegare immediatamente il cavo di alimentazione se l'apparecchio è diventato umido o bagnato. Prestare at-

tenzione alla sicurezza e non toccare i materiali conduttivi sull'apparecchio.

- Proteggere l'apparecchio contro umidità, spigoli acuti o grandi fonti di polvere. Non immergerlo assolutamente in liquidi.
- Non collocare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di fonti di calore (per es., stufe o riscaldamento).
- Scegliere una superficie adatta in modo che l'apparecchio non possa ribaltarsi.
- Staccare la spina dalla presa di corrente nel caso di non utilizzo, trasporto, oppure pulizia.
- Non lasciare mai il ventilatore incustodito e scegliere una posizione lontana dalla portata di animali e bambini.
- Usare l'apparecchio solo con la ten-

sione corrispondente alla sua etichettatura.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o cognitive o prive di esperienza e conoscenza, premesso che ricevano precise istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne derivano.
- L'apparecchio non è un giocattolo. Gli interventi di pulizia e manutenzione da parte dell'utente possono essere eseguiti dai bambini soltanto sotto adeguata sorveglianza.
- L'apparecchio e il cavo di collegamento devono essere tenuti lontani dalla portata dei bambini fino a 8 anni.
- Per la sicurezza dei bambini, impedire

che gli imballaggi (sacchetti di plastica, pellicole, cartone o polistirolo) siano accessibili.

- Impedire che i bambini piccoli giochino con la pellicola o i sacchetti di plastica! Rischio di soffocamento!
- Azionare l'apparecchio solo con la griglia di protezione chiusa.
- Il ventilatore, la manopola di orientamento e gli interruttori non devono essere bloccati.
- È vietato rimuovere la griglia per la pulizia quando il ventilatore è stato montato.
- Non inserire parti del corpo (per es., le dita) od oggetti attraverso la griglia di protezione.
- Assicurarsi che i capelli non giungano nella portata della griglia di protezio-

ne, in quanto potrebbero essere aspirati dal flusso d'aria.

- Se il cavo di alimentazione di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo rappresentante o da una persona qualificata al fine di evitare rischi.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di effettuare la pulizia, oppure staccare la spina dalla presa di corrente.
- Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno umido e poi asciugare con un panno asciutto e pulito. Non immergere l'alloggiamento nell'acqua per la pulizia.
- Dopo che il ventilatore è stato montato, la griglia di protezione non deve essere più rimossa.

Grazie per aver scelto un prodotto di Brandson. Per utilizzare con soddisfazione l'apparecchio acquistato, si prega di leggere attentamente le seguenti brevi istruzioni per l'uso.

1 Contenuto della confezione

- Ventilatore
- Istruzioni per l'uso

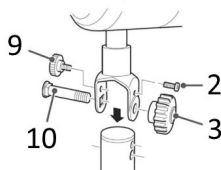
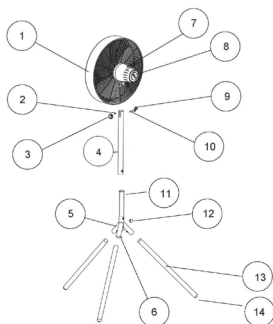
2 Dati tecnici

Tensione d'ingresso	220-240V AC
Potenza assorbita	50W
Rumorosità	Valore di emissione relativo al posto di lavoro al di sotto di 70dB(A)
Diametro	circa 40 cm
Oscillazione	commutabile a circa 80°
Dimensioni	Larghezza circa 42cm, profondità circa 39cm, altezza circa 104- 125cm (regolabile)

3 Funzioni

Il ventilatore a piantana Brandson, con un potente motore e pala del rotore con diametro di circa 40cm, procura una ventilazione ottimale anche nei giorni caldi. Con tre livelli di velocità, angolo di inclinazione regolabile e oscillazione attivabile è possibile adattare il ventilatore individualmente alle proprie esigenze.

4 Dettagli del prodotto

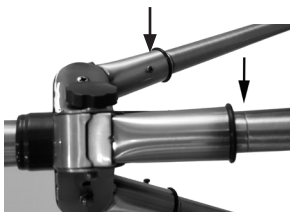


1	Unità ventilatore
2	Vite di arresto
3	Dado zigrinato per vite a testa quadra
4	Barra centrale
5	Elemento di giunzione
6	Viti di montaggio
7	Tasto "Oscillazione"
8	Selettore "ON/OFF/Velocità"
9	Vite zigrinata piccola
10	Vite a testa quadra
11	Tubo esterno della base d'appoggio
12	Fissaggio della regolazione dell'altezza
13	Piedini in metallo
14	Base d'appoggio in gomma

5 Montaggio

Rimuovere il ventilatore dalla confezione e verificare l'integrità dell'apparecchio e del materiale di montaggio (vedi tabella). Se una parte è mancante o danneggiata, si prega di contattare il venditore.

Unire i piedini in metallo (13) con l'elemento di giunzione (5). Successivamente avvitarli con le viti di montaggio (6).



Rimuovere quindi i dadi e le viti dal lato superiore della barra centrale (4) e montare l'unità motore sulla barra centrale.



Rimuovere la vite dal lato superiore della barra centrale e le viti dall'unità motore.



Posizionare l'unità motore sulla barra centrale (4) e assicurarla inserendo la vite a testa quadra (10). Quindi montare la piccola vite zigrinata (9) e la vite di arresto (2) come indicato nella figura.



Infine fissare l'unità motore con il dado zigrinato (3) e la vite a testa quadra (10).

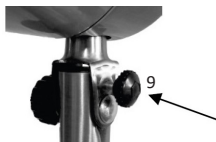
6 Utilizzo

Posizionare il ventilatore in un luogo adeguato e collegare l'apparecchio a una presa da 220-240V AC installata secondo le prescrizioni. Per mettere in funzione l'apparecchio e per la selezione della velocità, usare il selettore sul retro: 0 = off, 1 = lento, 2 = medio e 3 = veloce. Per attivare l'oscillazione, premere il perno (7) sul lato superiore. Se si desidera non utilizzare l'oscillazione, estrarre il perno leggermente.

Angolo di inclinazione

L'angolo di inclinazione può essere regolato allentando il dado zigrinato (3) e la piccola vite zigrinata (9), premendo ovvero spingendo la gabbia di protezione leggermente in avanti o all'indietro.

La vite di arresto (2) fa sì che l'angolo di inclinazione non sia troppo grande e che



l'unità motore con la gabbia di protezione si inclini.

Indicazione importante: Se l'apparecchio dovesse facilmente inclinarsi da solo, è necessario stringere le viti (3) e (9) fino a quando non è garantita la stabilità desiderata!

Con il bloccaggio della regolazione dell'altezza (12), l'altezza del ventilatore può essere adattata a piacere.



7 Pulizia

Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa prima di pulire l'apparecchio. Per la pulizia, utilizzare un panno leggermente umido. L'apparecchio non deve assolutamente essere immerso nell'acqua per effettuare la pulizia. Ciò potrebbe causare una scossa elettrica o un incendio!

8 Specifiche di sicurezza ed esclusione della responsabilità

Non tentare di aprire l'apparecchio per ripararlo o sistemarlo. Evitare di entrare in contatto con la tensione di rete. Non cortocircuitare il prodotto. L'apparecchio non è omologato per essere utilizzato all'aperto, usarlo quindi solo in luoghi asciutti. Proteggerlo da elevata umidità dell'aria, da acqua e neve. Non esporre l'apparecchio a temperature elevate. Non esporre l'apparecchio a cambi repentini di temperatura, né a forti vibrazioni, poiché potrebbero danneggiare le parti elettroniche. Controllare che l'apparecchio non presenti danni prima di utilizzarlo. Non utilizzare l'apparecchio se ha preso un colpo o se è stato danneggiato in qualsiasi altro modo. Rispettare le disposizioni e le limitazioni nazionali. Non usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nella guida di riferimento. Questo prodotto non è un giocattolo. Conservare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini o di persone mentalmente inferme. Qualsiasi riparazione o modifica apportata all'apparecchio, non eseguita dal fornitore originario, comporta la decadenza dei diritti di garanzia. L'apparecchio essere usato solo da persone che hanno letto e compreso questa guida di riferimento. Le specifiche dell'apparecchio possono essere modificate senza preavviso.

9 Indicazioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea RAEE, gli apparecchi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I relativi componenti devono essere portati separatamente presso le strutture di riciclaggio o smaltimento, poiché le parti tossiche e pericolose potrebbero recare gravi danni all'ambiente in caso di smaltimento inappropriato. In conformità alla legge sugli apparecchi elettronici (ElektroG), gli utilizzatori sono tenuti a restituire al produttore, ai punti vendita o ai punti di raccolta pubblici attrezzati gli apparecchi elettrici ed elettronici al termine del loro ciclo di durata. La legislazione regionale disciplina i casi particolari. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso e/o sulla confezione rimanda a queste direttive. Grazie a questo tipo di separazione dei materiali, utilizzo e smaltimento dei vecchi apparecchi, si contribuisce in modo importante alla tutela ambientale.



Direttiva RAEE: 2012/19/EU
Reg. RAEE n.: DE 67896761

La società WD Plus GmbH ivi dichiara che l'apparecchio 303112 è conforme ai requisiti di base e alle rimanenti disposizioni in materia della direttiva 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU. Per la dichiarazione di conformità completa, rivolgersi a: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Observaciones importantes de seguridad para este aparato

- Utilice el aparato únicamente para el fin previsto y en entornos privados. Este aparato no está concebido para un uso industrial. No lo utilice al aire libre y manténgalo alejado de las altas temperaturas y de la radiación solar directa.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de agua como bañeras, duchas, lavabos o piscinas.
- No lo utilice con las manos mojadas.
- Desconecte el enchufe de inmediato si el aparato está húmedo o se moja. Preste atención a su propia seguridad y no toque ningún material conductor del aparato.

- Proteja el aparato de la humedad, bordes afilados o fuentes de polvo. No lo sumerja en líquidos.
- No coloque el aparato directamente sobre fuentes de calor (p. ej., hornos o radiadores).
- Escoja una base adecuada para que el aparato no pueda volcar.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice, durante el transporte o para limpiarlo.
- No deje el ventilador nunca sin supervisión y colóquela en un lugar fuera del alcance de los animales y niños pequeños.
- Utilice el aparato solo con la tensión indicada en el identificador del dispositivo.
- Este aparato puede ser utilizado por

niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos cuando se encuentren bajo supervisión o hayan sido instruidos en relación con el uso seguro del aparato y los peligros que pueden derivarse del mismo.

- No deje que los niños jueguen con el aparato. Los niños no podrán llevar a cabo la limpieza ni tareas de mantenimiento sin supervisión.
- Mantenga el aparato y el cable de conexión fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Por su seguridad, no deje ningún componente del embalaje (bolsa de plástico, películas, cartones o poliestireno) al alcance de los niños.

- No deje que los niños jueguen con la película ni las bolsas de plástico. ¡Riesgo de asfixia!
- Utilice el aparato solo con la rejilla protectora cerrada.
- No bloquee ventilador, como tampoco el control de giro ni el interruptor.
- No retire la rejilla para limpiarla una vez haya montado el ventilador.
- No introduzca nunca partes del cuerpo (como dedos) ni objetos a través de la rejilla protectora.
- Mantenga el pelo alejado de la rejilla protectora, ya que podría ser aspirado por la corriente de aire.
- Si el cable de suministro de red está dañado, deje que el fabricante, su servicio de atención al cliente o personal cualificado se encargue de la sustitución.

ción para evitar peligros.

- Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo o desenchufarlo de la toma de corriente.
- Limpie la carcasa del aparato con un paño humedecido y séquelo a continuación con un paño seco y limpio. No sumerja la carcasa nunca en agua para limpiarla.
- Una vez montado, no retire en ningún caso la rejilla protectora.

Gracias por escoger un producto de Brandson. Para que pueda disfrutar de su adquisición, le rogamos que lea atentamente las siguientes instrucciones de uso.

1 Artículos suministrados

- Ventilador
- Instrucciones de uso

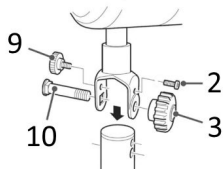
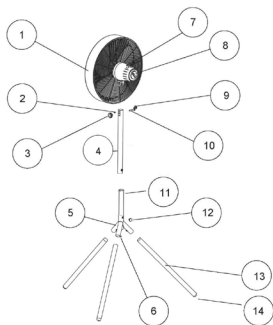
2 Datos técnicos

Tensión de entrada	220-240 V CA
Consumo de potencia	50W
Emisión de ruido	Valor de las emisiones en el puesto de trabajo inferior a 70 dB(A)
Diámetro	aprox. 40 cm
Oscilación	aprox. 80 °, conectable/desconectable
Dimensiones	Ancho aprox. 42 cm x Prof. aprox. 39 cm x Alto aprox. 104- 125 cm (regulable)

3 Propiedades

Con un potente motor y aspas con un diámetro de 40 cm, el ventilador de pie Brandson asegura una ventilación óptima incluso en los días calurosos. Con tres velocidades ajustables, un grado de inclinación regulable y la función de oscilación opcional, podrá adaptar el ventilador de forma individual a sus necesidades.

4 Detalles del producto

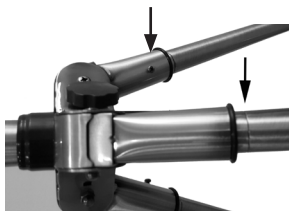


1	Unidad del ventilador
2	Tornillo limitador
3	Tuerca moleteada para tornillo carrocero
4	Barra central
5	Acoplador
6	Tornillos de montaje
7	Botón "oscilación"
8	Interruptor giratorio "ENCENDIDO/APAGADO/Velocidad"
9	Tornillo moleteado pequeño
10	Tirafondo
11	Tubo exterior del pie
12	Fijación para la regulación de la altura del ventilador
13	Pies metálicos
14	Pie de goma

5 Montaje

Saque el ventilador del embalaje y compruebe que tanto el aparato como el material de montaje estén completos (ver tabla). Póngase en contacto con el vendedor si falta alguna pieza o presenta daños.

Una los pies de metal (13) con la pieza de acople (5). Atornille luego esta con los tornillos de montaje (6).



Retire luego las tuercas y los tornillos de la parte superior de la barra central (4) y monte la unidad del motor sobre esta.



Retire el tornillo en la parte superior de la barra superior y los tornillos de la unidad del motor.



Coloque la unidad del motor sobre la barra superior (4) y fíjela con el tornillo carroceo (10). Monte a continuación el pequeño tornillo moleteado (9) y el tornillo limitador (2) como se muestra en la ilustración.



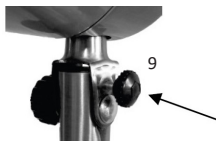
Fije por último la unidad de motor con la tuerca moleteada (3) y el tornillo carrocero (10).

6 Uso

Coloque el ventilador en un lugar adecuado y conéctelo a una toma de corriente con toma de tierra debidamente instalada de 220-240 V CA. Para poner el aparato en funcionamiento y seleccionar la velocidad, utilice el interruptor giratorio en la parte trasera: 0 = apagado, 1 = lento, 2 = medio y 3 = rápido. Para activar la oscilación, presione el pasador (7) en la parte superior. Si no desea utilizar esta función, tire del botón un poco hacia arriba.

Ángulo de inclinación

Puede ajustar el ángulo de inclinación soltando la tuerca moleteada (3) y el tornillo moleteado pequeño (9). Para ello, tire o empuje ligeramente de la jaula protectora. El tornillo limitador (2) se encarga de impedir que el ángulo de inclinación sea demasiado grande y que la unidad del motor con la jaula protectora puedan volcar.



Observación importante: Si el aparato se inclina solo, debe apretar más los tornillos (3) y (9) hasta lograr la fijación deseada.

La altura del ventilador se puede adaptar como desee por medio de la fijación para la regulación de la altura del ventilador (12).



7 Limpieza

Desenchufe el aparato de la toma de corriente antes de proceder a limpiarlo. Para ello, utilice un paño ligeramente humedecido en agua. No sumerja en ningún caso el aparato en agua para limpiarlo. Esto podría dar lugar a una descarga eléctrica o causar un incendio.

8 Instrucciones de seguridad y exención de responsabilidad

No intente nunca abrir el dispositivo para repararlo o modificarlo. Evite entrar en contacto con las tensiones de la red. No cortocircuite el producto. El dispositivo no está homologado para el uso al aire libre, manténgalo siempre seco. Protéjalo de una elevada humedad ambiental, agua y nieve. No exponga el dispositivo a altas temperaturas. Compruebe el dispositivo antes de utilizarlo por si presentara algún deterioro. No utilice el dispositivo si ha recibido un golpe o se ha dañado de cualquier otro modo. Respete las disposiciones y restricciones nacionales. No utilice el dispositivo para otros fines a los detallados en el manual. Este producto no es un juguete. Manténgalo alejado de los niños o las personas con discapacidad mental. Toda reparación o modificación en el dispositivo que no haya sido efectuada por el proveedor original ocasiona la pérdida de todos los derechos de garantía. El dispositivo solo puede ser utilizado por personas que hayan leído y comprendido este manual. Las especificaciones del producto pueden cambiar sin un aviso previo.

9 Indicaciones para la eliminación

Según la directiva europea WEEE, está prohibido eliminar los equipos eléctricos y electrónicos con la basura doméstica. Sus componentes se deben llevar por separado a los puntos de reciclaje o eliminación correspondientes, ya que componentes venenosos y peligrosos pueden dañar el medio ambiente a largo plazo si no se eliminan correctamente.

Como consumidor, la ley sobre residuos eléctricos y electrónicos alemana (ElektroG) le obliga a devolver gratuitamente los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, el punto de venta o al punto público de recogida establecido para ello. El derecho regional regula particularidades al respecto. El símbolo en el producto, el manual de uso y/o el embalaje advierte de estas disposiciones. Esta forma de separación de materiales, reutilización y eliminación le permite contribuir en gran medida a proteger nuestro entorno.



Directiva WEEE: 2012/19/EU
N.º reg. WEEE: DE 67896761

Por la presente, la empresa WD Plus GmbH declara que el dispositivo 303112 cumple los requisitos fundamentales y las demás disposiciones específicas de la Directiva 2014/35/EU, 2014/30/EU y 2011/65/EU. Puede obtener una declaración de conformidad íntegra en: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Notes

BRANDSON

- EQUIPMENT -

WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16 · 30179 Hannover
Germany